



' ()) * +
% %

! " # \$ % & ! %

- #

. " &

+ 2 (\$ " / 3 0 & # " " \$ \$ 3 !
* 4 t e l l e q u ' a m e n d é e p a r l e P r o
- 5 %

6 0 / # " "
0 / " & 4 "

Date d'entrée en vigueur
à l'égard 4

' - 5 % ' 6- #
6 7 8

9 (((& & 30 / +

+ 3 " & & ! = 8 > " \$ 9 ", ? 0 \$ + , @ \$. < \$) \$ +
A+6-





0(# " \$! " # \$ *) " B

" 3 # " \$ 3 ! " # \$ * 4

CCCCCCCCCCCCCCCC

' 0 6
, 6

! # \$! \$ "

6 ((0 (8 # ((& " 0 = "
:" B :# & - 8 # ,(B+ " B

+ 0 # 0 " & B 8 # # +!+ ' (0
0 ! ! " & B 8 # " (& " 0 : (+
=" " :0& : 8 = & 0 0 !B # D + & 0
on Mutual Administrative Assistance in Tax Matters (
0 6 4 # =" + & : " B :# &
+ " ,BB+ " B e(" C b C MCA%A ") " oB E

+ 0 # \$ " " : \$ & 0 0 +
0& 0 8 ! 0 ! # # () " B
(F # F & 0 0 + 0 ((D B \$
) " B (8 ! 0 \$ (0 & 0 # 8
D B E (F # F & 0 0 + (0 (

+ 0 # : (& 0 0 + 0 0 B F &
& " " B # & 0 0 + (((0 &
8 ! 0 # 8 E

= 0 (" (& & B B ! !B 4" 0 " 0 & 0 0 +
8 ! 0 # 8 (# 4" 0 (F & 0 0
((0 \$ > " \$ 0 # 4" 0 (F + F B
(# B B 0 0 &
4" 0 (8 ! 0 ! # # #) B # ((F #
B E

: G F 0 # # 8 # D B & 0 0 + F " 0 ! !
" 0 : (& 0 0 + 0 +!+ =+ : (& F D B F

8 ! 0 # 8 0 (0 (! E & 0 0 + (!
0 # 0 (((! E
H" G F 0# # \$ (\$ F D B & 0 0 + F " 0
(& " :0 (& 0 0 + 0 +!+ =+:: 8 # D
(! D 0 8 ! 0 # 8 0 (E((! & 0 0
+ (& # B (4" 0 0 +!+ ' " 0 :
+ 0 +!+ =+:: ! # 0 !B & (+!+ =+:: \$ " 0
0 # 0 (0 # 4" 0 \$ F 0 (& 8 ! E
0 & 0 0 + ((0 F &
=+:: (0& " 0 +!+ =+:: ! F 0 D (8 !
& 0 0 + 8 F " & 0 & 0 \$ # 4" 0 (8 !
8 F " (& # 4" 0

& ' Note verbale de la Délégation Perma
auprès de l'OCDE ! & ' &
"& & (!# \$ \$

Déclaration relative à la #daDe d' #f f&et " : 0
multilatéral entre Autorités compétentes portant sur

+ 0 >" # a l'intention d'échanger automatiquement
de 2018 et que, pour être en mesure d'échanger aut
l'article de la Convention concernant l'assistance admin
qu'amendée par le Protocole modifié susmentionné
& 2 (, 2 + & 0J \$' # a signé une Déclaration
à l'Accord multilatéral entre Autorités compétentes
B , 2 II ' AMACJ Pp 4 E

+ 0 >" \$ (& & 3 28(6), la Convention amendée s'a
administrative couvrant les périodes d'imposition qui
l'année durant laquelle la Convention amendée
Partie ou, en l'absence de période d'imposition, elle
0 ! # (4 \$ "2 janvier de l'année qu
durant laquelle la Convention amendée Est entrée en v

Considérant que l'article & 0 >" 0 "8 D " " "
>" + amendée prendra effet pour ce qui conce
portant sur des périodes d'imposition ou des obligati

+ >" \$ " 0 + & 0 \$ 0 # & " L
" juridiction que pour ce qui concerne des périodes
4" 0 0 " >" + & 0 ! >" \$
4" 0 & " >" ient d'entrer en vigueur une
" 0 & "8 4" 0 0 >" "
d'imposition ou les obligations fiscales In'aires
" E

Reconnaissant qu'une Partie existante à la Conventi
Partie des renseignements les concernant amendée et de
qui concerne des périodes d'imposition ou des oblig
Convention amendée si les deux Parties déclarent s'en

Reconnaissant en outre qu'une nouvelle Partie à la C
Partie existante des renseignements relevant de l'AMAC
PpP pour ce qui concerne des périodes d'imposition o
" 0 + & 0 0 "8 drent s'entendre sur l'a
autre daEe d'effet

Confirmant que la capacité d'une juridiction de tran
de la Convention amendée et de l'AMAC PpP Bes & régie p
0 0 0 0 4" 0 & >" B (#" \$ >"
périodes d'imposition ou les obligations fiscales
& E

L' # déclare que la Convention amendée s'applique aus
PpP à l'assistance administrative en vertu de l'AMAC
+ & 0 >" (0 0 & " \$ >" > 0
d'imposition ou les obligations fiscales de la jurid